



COMUNITÀ AUTOGESTITA DELLA NAZIONALITÀ ITALIANA DI ISOLA
ITALIJANSKA SAMOUPRAVNA NARODNA SKUPNOST IZOLA

CONSIGLIO

Prot.: CAN – 033/2014

Data: 16 ottobre 2015

VERBALE

Della IX seduta del Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, che si è svolta a Palazzo Manzioli, convocata dal presidente in conformità dell'art. 21 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola per giovedì 15 ottobre 2015, alle ore 18.00.

L'ordine del giorno proposto:

1. Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno;
2. Approvazione del verbale della 8ª seduta ordinaria del Consiglio e realizzo delle delibere;
3. Proposta di modifica del Regolamento di sistemizzazione della CAN di Isola;
4. Bando di concorso per l'assunzione di un nuovo dipendente;
5. Approvazione del documento sulla politica informativa della CAN di Isola;
6. Proposta di modifica al Regolamento della Redazione de "Il Mandracchio";
7. Premio "Isola d'Istria 2015";
8. Varie.

Presenti: Marko Gregorič, Felice Žiža, Fiorenzo Dassena, Katja Delloro, Guido Križman, Donatella Vodopija e Ambra Šlosar Karbič.

Assente giustificata: Daniela Zaro.

Altri presenti: La responsabile del servizio professionale Agnese Babič, il lavoratore professionale autonomo per le finanze Lilja Pavlič Hodžić, il presidente del Comitato dei garanti Enzo Scotto di Minico, il Caporedattore de "Il Mandracchio" Andrea Šumenjak e i rappresentanti dei mass media,

Ad 1) Accertamento del quorum e approvazione dell'ordine del giorno.

Alla seduta sono presenti 7 consiglieri su 8. La seduta è deliberativa. Non ci sono altre proposte ed osservazioni, l'odg viene approvato all'unanimità.

Ad 2) Approvazione del verbale dell' VIII seduta ordinaria del Consiglio e realizzo delle delibere.

Non ci sono osservazioni in merito al verbale dell' VIII seduta ordinaria del Consiglio. Il verbale viene approvato all'unanimità. Le delibere sono state realizzate.

Ad 3) Proposta di modifica del Regolamento di sistemizzazione della CAN di Isola.

Il presidente Gregorič illustra brevemente l'iter seguito per la formulazione della presente proposta. Viene sostituita la dicitura "Regolamento di sistemizzazione della CAN di Isola" con "Pianta organica della CAN di Isola". Non ci sono interventi ed osservazioni in merito alla proposta presentata, il presidente Gregorič mette perciò ai voti la seguente delibera:

In base al punto 28 dell'art. 15 dello Statuto della CAN di Isola, in armonia con la Legge sul sistema retributivo nel settore pubblico (Gazz. Uff. RS 95/2007 e successivi), il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Modifica della Pianta organica della CAN di Isola*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 46/14-18

1. **Il Consiglio approva la proposta di modifica della Pianta organica della CAN di Isola, come indicato nei seguenti punti della presente delibera;**
2. **Si modifica la descrizione del seguente posto di lavoro:**

COLLABORATORE PROFESSIONALE VI - codice J016038, VI gruppo tariffario, classe retributiva 21/31.
Le modifiche del posto di lavoro vengono inserite nel catalogo dei posti di lavoro – allegato 2.
3. **Tutte le rimanenti norme del documento rimangono invariate.**
4. **Le modifiche della Pianta organica entrano in vigore con l'approvazione da parte del Consiglio della CAN.**
5. **La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.**

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 4) Bando di concorso per l'assunzione di un nuovo dipendente.

Il presidente presenta la proposta di delibera inerente il Bando di concorso. Non ci sono osservazioni o proposte, il presidente mette ai voti la seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame il consenso del sindaco *all'impiego sostitutivo di un impiegato pubblico*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 47/14-18

1. **Il Consiglio approva la pubblicazione del Bando di concorso per l'assunzione di un impiegato pubblico:**
COLLABORATORE PROFESSIONALE VI - codice J016038, VI gruppo tariffario, classe retributiva 21/31.
2. **Il Bando di concorso verrà pubblicato subito dopo l'approvazione di questa delibera, all'Ufficio di collocamento, sul sito istituzionale della CAN e affisso in bacheca.**
3. **Le domande, complete della documentazione richiesta, devono pervenire in busta chiusa, con l'indicazione »Bando di concorso«, alla sede della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, Piazza Manzioli 5, 6310 Isola, entro 10 giorni dalla pubblicazione.**
4. **Le domande che perverranno saranno valutate dalla Commissione per la valutazione dei candidati per l'assunzione di un dipendente nominata in data 24 giugno 2015 con delibera n.40/14-18.**
5. **La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.**

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 5) Approvazione del documento sulla politica informativa della CAN di Isola.

Il presidente illustra brevemente la strategia di rilancio dell'attività informativa e promozionale della CAN di Isola. In seguito alla proposta di Agnese Babič, la CAN di Isola si attiene alla seguente prassi: gli inviti cartacei vengono inviati per le locandine degli eventi, la locandina mensile, gli eventi fuori locandina e a discrezione del Coordinatore Culturale o del Presidente su richiesta. Si stabilisce la futura convocazione di una riunione dei rappresentanti delle due CI di Isola ai fini di stabilire una linea comune in merito alla politica informativa secondo l'ottica del risparmio. Felice Žiža, nel complimentarsi per i progressi fatti in tema di comunicazione, propone l'inserimento nel sito della CAN di Isola dei referenti delle Commissioni Comunali interessate.

Il presidente Gregorič, propone l'approvazione della seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Approvazione della politica informativa della CAN di Isola*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 48/14-18

- 1. Il Consiglio approva la proposta del piano di comunicazione e di informazione della CAN di Isola;**
- 2. Si approva l'aggiornamento dei due siti della CAN di Isola, il primo, di carattere istituzionale www.comunitaitaliana.si, il secondo di carattere informativo e divulgativo, www.ilmandracchio.org ;**
- 3. Si dispone l'apertura dei nuovi canali di comunicazione, nell'ambito dei c.d. "social network", come facebook, twitter, instagram ecc, con l'intento di promuovere ulteriormente le attività culturali, politiche, sociali e aggregative della Comunità Nazionale Italiana;**
- 4. La gestione dei canali di cui al punto III viene affidata ai servizi professionali o, tramite delega o affido d'incarico da parte del Presidente, a collaboratori esterni;**
- 5. La delibera entra in vigore immediatamente;**
- 6. La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.**

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 6) Proposta di modifica al Regolamento della Redazione de "Il Mandracchio".

Il presidente illustra brevemente le modifiche proposte. Il Caporedattore de "Il Mandracchio" Andrea Šumenjak esprime consenso in merito all'aggiornamento del Regolamento della Redazione.

Il presidente Gregorič, propone l'approvazione della seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la proposta di *Modifica al Regolamento della Redazione de "Il Mandracchio"*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 49/14-18

- 1. Il Consiglio approva la proposta di modifica del Regolamento della Redazione "Il Mandracchio", come indicato nei seguenti punti della presente delibera;**
- 2. L'art. 4 viene modificato come segue: "La Redazione è composta da collaboratori che accettano di operare nell'ambito delle finalità istituzionali e statutarie del Fondatore".**
- 3. L'art. 7 viene modificato come segue: "L'editore può deliberare sulla nomina o sull'esonero del caporedattore responsabile. Prima di deliberare richiede il parere alla Redazione".**
- 4. L'art. 8 viene modificato nel modo seguente: "Il lavoro dei collaboratori viene retribuito in base all'apposito tariffario della Redazione indicato al punto 6 "Resoconti mensili e tariffario" del Programma esecutivo del progetto editoriale d'informazione per l'anno corrente. Gli eventuali contributi dei collaboratori interni al Servizio Professionale della CAN non vengono retribuiti. Le funzioni di caporedattore e segretario legate al coordinamento del lavoro e alla segreteria di redazione non vengono extra retribuite - l'operato del caporedattore responsabile e del segretario viene valutato in base al lavoro concreto: articoli, fotografie, impaginazione ecc., in armonia con il tariffario della Redazione."**
- 5. All'art. 10 viene aggiunto il seguente comma: "Il segretario di redazione invia a scadenza mensile ai servizi professionali della CAN, un rendiconto in forma scritta della attività e del lavoro svolto in seno alla Redazione;**
- 6. L'art. 14 viene modificato come segue: "Questo regolamento entra in vigore il giorno 01/01/2016".**

7. **Tutti i rimanenti articoli del citato Regolamento rimangono invariati;**
8. **La delibera entra in vigore con il 01/01/2016;**
9. **La presente delibera sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.**

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 7) Premio “Isola d’Istria 2015”.

Il presidente Gregorič informa che la Commissione per il Premio Isola d'Istria 2015 si è riunita nel mese di luglio. La Commissione propone di assegnare il Premio a Emilio Felluga.

Il presidente Gregorič, propone l'approvazione della seguente delibera:

In conformità all'articolo 15 dello Statuto della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola e in osservanza all'art. 6 del decreto sull'istituzione del premio annuale »Isola d'Istria«, approvato l'8 luglio 2009, il Consiglio della CAN di Isola, dopo aver preso in esame la *Proposta di Conferimento del “Premio Isola d’Istria 2015”*, ha approvato la seguente:

DELIBERA N° 50/14-18

1. **Il riconoscimento per l'anno 2015 viene conferito postumo a EMILIO FELLUGA;**
L’attuazione delle presente Delibera è di competenza del Servizio Professionale della CAN di Isola. La cerimonia di conferimento del premio “Isola d’Istria 2015” si svolgerà a Palazzo Manzioli, venerdì 27 novembre 2015, alle ore 19.00, possibilmente in concomitanza con la prevista posa di una lapide commemorativa sulla casa natale di Emilio Felluga a Isola.
2. **La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito della CAN di Isola www.comunitaitaliana.si.**

La delibera viene approvata all'unanimità.

Ad 8) Varie.

- a) Il presidente Gregorič informa i presenti che la CAN di Isola non procederà nè all'acquisto nè all'alienazione dei beni contenuti nel vano dell'ex-antiquariato Starinarnica, situato in Piazza Manzioli 6, senza passare attraverso l'approvazione del Consiglio.
- b) Il consigliere Katja Dellore propone di inserire tra le attività previste per la promozione della lingua italiana nelle scuole slovene anche la proposta del connazionale Luka Slošar di insegnare la lingua italiana attraverso lo sport.
- c) Il presidente Gregorič informa di aver ricevuto una lettera da parte di Enzo Scotto di Minico in veste di portatore di richieste fatte da alcuni genitori in merito al corso di chitarra della CI “Pasquale Besenghi degli Ughi”.

Non ci sono stati altri interventi il presidente ha dichiarato conclusa la seduta alle 19.10.

Verbalizzatore:

Agnese Babič

Il presidente:

Marko Gregorič